

455868-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Matériel de jardinage divers – Rahmenvertrag Stihl Geräte

OJ S 125/2026 02/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen

Adresse électronique: Submissionsdienst-Vergabe@stadt-koeln.de

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Rahmenvertrag Stihl Geräte

Description: Rahmenvertrag über Lieferleistung von Stihl Motorgeräten, Ersatzteilen und Zubehör Vertrag über 2 Jahre ohne Verlängerungsoption

Identifiant de la procédure: 4bfdd70a-cdb0-4b8a-8753-ea36c26956b1

Identifiant interne: 2026-0001-670-24

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 16160000 Matériel de jardinage divers

2.1.2. Lieu d'exécution

N'importe où

Informations complémentaires: 50933 Köln Nordrhein Westfalen

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 330 000,00 EUR

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Die Angebotsöffnung ist nicht öffentlich. Im Bereich "Information über die öffentliche Öffnung, Datum der Angebotsöffnung (BT-132)" muss aufgrund einer Vorgabe der Europäischen Union ein Datum eingetragen werden. Es dient ausschließlich als Information über den Angebotsöffnungstermin.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale:

Corruption:

Participation à une organisation criminelle:

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:
Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental:
Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme:
Fraude:
Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains:
Insolvabilité:
Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail:
Biens administrés par un liquidateur:
Fausses déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure:
Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché:
Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché:
Faute professionnelle grave:
Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables:
Manquement aux obligations dans le domaine du droit social:
Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale:
État de cessation d'activités:
Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes:
Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: Rahmenvertrag Stihl Geräte

Description: Information über die zu vergebende Leistung: Die Stadtverwaltung Köln beabsichtigt für die Dauer von zwei Jahren einen Rahmenvertrag über die Lieferung von Stihl Motorgeräten, Ersatzteilen und Zubehör für das Amt für Landschaftspflege und Grünflächen abzuschließen. Die offerierten Rabattsätze in % sind für das erste Vertragsjahr verbindlich und dürfen in dieser Zeit nicht geändert werden. Sollten die Preise der Firma Stihl in der Zeit geändert werden, sind Änderungen nur zulässig, wenn entsprechende Nachweise der Preisanpassung vorliegen. Die Preisanpassung bedarf der Zustimmung des Auftraggebers. Die Geltendmachung von weiteren Nebenkosten (zum Beispiel Fracht-, Porto- und Verpackungskosten, Mautgebühren) ist nicht zulässig. Grundsätzlich müssen alle angebotenen Artikel während der gesamten Vertragszeit lieferbar sein. Sollte dies im Einzelfall nicht möglich sein, ist der Auftraggeber unverzüglich unter Angabe der Gründe zu informieren. Die Lieferungen haben frei Verwendungsstelle zu erfolgen. Ein Umtauschrecht aufgrund falscher Geräteangaben muss gewährleistet sein. Der Auftragnehmer hat sicherzustellen, dass eine Lieferung der abgerufenen Artikel innerhalb von maximal 14 Tagen nach Abruf gewährleistet ist. Lieferungen erfolgen in der Regel an die jeweils anfordernden Stellen, abweichende Lieferanschriften können im Einzelfall benannt werden. Bestellverfahren /Elektronischer Einkauf: Die Stadt Köln beschafft elektronisch über die elektronische E-Procurement-Plattform cMarket. Die Auftragsabwicklung der einzelnen Bestellungen aus dem Rahmenvertrag erfolgt "online". Hierzu sind vom Bieter, der den Zuschlag erhält, die technischen Voraussetzungen zu schaffen. Näheres ist der Anlage "Mustervertrag cMarket" zu entnehmen. Bei Nichteinhaltung dieser Zusicherung steht der Stadt Köln ein Kündigungsrecht zu. Sämtliche Eintragungen im Leistungsverzeichnis (LV) sind deutlich lesbar und lediglich in den dafür vorgesehenen Feldern zu tätigen. Änderungen im LV führen zum Ausschluss der betroffenen Positionen. Der Zuschlag erfolgt nicht in einzelnen Losen, sondern nur auf das komplette LV mit den durchschnittlich höchsten Rabattsätzen. Wertungskriterien: Rabatt in %
Identifiant interne: LOT-0000

5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 16160000 Matériel de jardinage divers

5.1.2. **Lieu d'exécution**

N'importe où

Informations complémentaires: 50933 Köln Nordrhein Westfalen

5.1.3. **Durée estimée**

Date de début: 01/09/2026

Date de fin de durée: 31/08/2028

5.1.5. **Valeur**

Valeur estimée hors TVA: 330 000,00 EUR

Valeur maximale de l'accord-cadre: 330 000,00 EUR

5.1.6. **Informations générales**

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Zuständigkeit

Vergabekammer Nordrhein-Westfalen ab 01.01.2027 für Neueingänge aus allen

Regierungsbezirken in Nordrhein-Westfalen Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer

Nordrhein-Westfalen Identifikationsnummer: 05515-03004-07 Internet-Adresse: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/>

wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen

Postanschrift: Albrecht-Thaer-Straße 9 Postleitzahl: 48147 Ort: Münster NUTS-3-Code:

DEA33 Land: Deutschland E-Mail: vergabekammer@brms.nrw.de Telefon: (keine

Geschäftsstelle) Fax: 0251 - 411 2165 Den veröffentlichten Dokumenten ist das Dokument

"Eigenerklärung_RUS-Sanktionen_Art_5k" zu entnehmen. Diese Eigenerklärung ist zwingend

sowie vollständig ausgefüllt und unterschrieben mit dem Teilnahmeantrag oder dem Angebot

einzureichen. Rechtzeitig gestellte Fragen werden nach § 20 Absatz 3 Nummer 1 VgV bis

sechs Tage vor Ablauf der Angebotsfrist beantwortet.

5.1.7. **Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. **Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Chiffre d'affaires annuel général

Description du critère de sélection: der letzten drei Jahre

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Auszug aus dem Handelsregister

5.1.10. **Critères d'attribution**

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis

Description: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium, Rabatte in Prozent
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand
Adresse des documents de marché: https://vergabepattform.stadt-koeln.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e06038130-16fcefd489a5ae6&

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: <https://vergabepattform.stadt-koeln.de/NetServer/ParticipationControllerServlet>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des offres: 10/08/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 3 Mois

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: keine

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Nombre maximal de candidats: 1

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Westfalen

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Siehe § 160 Absatz 3 GWB - innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber der Stadt Köln nach Erkennen des Verstoßes gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren - spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften in der Bekanntmachung - spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind - spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften, die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind - innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung der Stadt Köln, der Rüge nicht abhelfen zu wollen Siehe § 135 Absatz 2 GWB - 30 Kalendertage

nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch die Stadt Köln über den Abschluss des Vertrages, spätestens jedoch sechs Monate nach Vertragsschluss Im Fall der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen

8. Organisations

8.1. ORG-7001

Nom officiel: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen
Numéro d'enregistrement: 07999
Adresse postale: Stadthaus Deutz - Ostgebäude, Willy-Brandt-Platz 3
Ville: Köln
Code postal: 50679
Subdivision pays (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: Submissionsdienst-Vergabe@stadt-koeln.de
Téléphone: +49 22122124789
Télécopieur: +49 22122123011
Adresse internet: <https://www.stadt-koeln.de>
Profil de l'acheteur: <https://www.stadt-koeln.de>

Rôles de cette organisation:

Acheteur
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-7004

Nom officiel: Vergabekammer Westfalen
Numéro d'enregistrement: 05515-03004-07
Adresse postale: Albrecht-Thaer-Straße 9
Ville: Münster
Code postal: 48147
Subdivision pays (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: vergabekammer@brms.nrw.de
Télécopieur: +49251 - 411 2165
Adresse internet: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen/>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-7005

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83
Ville: Bonn

Code postal: 53119
Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Téléphone: +49228996100
Rôles de cette organisation:
TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: eec64c22-754d-4480-b66b-ccef91e37473 - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 01/07/2026 11:55:20 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand
Numéro de publication de l'avis: 455868-2026
Numéro de publication au JO S: 125/2026
Date de publication: 02/07/2026